

SILVERCREST®



CORDLESS HAND-HELD VACUUM CLEANER SHD 7.4 A1

LT

**GRAŽUS DIZAINO
AKUMULIATORINIS RANKINIS
DULKIŲ SIURBLYS**

Naudojimo instrukcija

DE AT CH

**DESIGN-AKKU-
HANDSTAUBSAUGER**

Bedienungsanleitung

IAN 384464_2107

LT



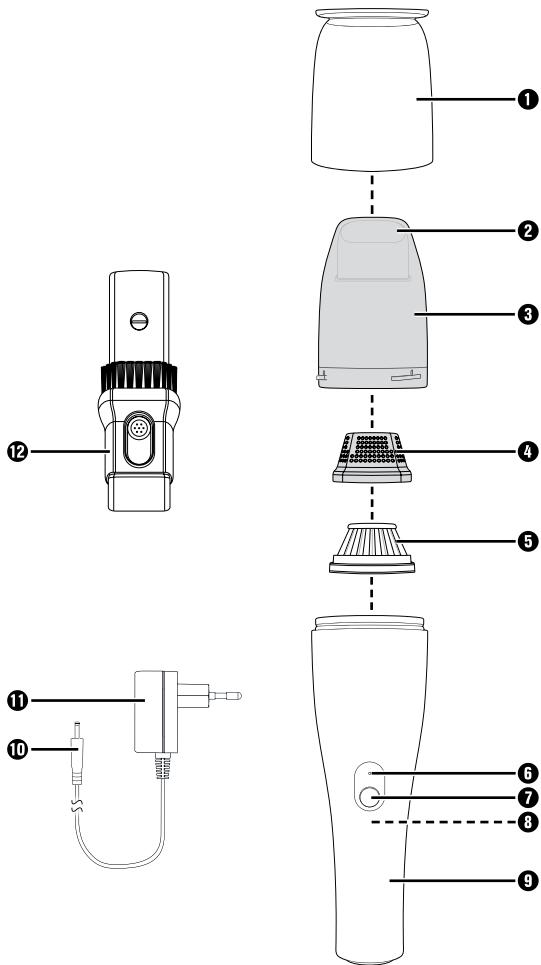
LT

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	29



Turinys

Ižanga	3
Informacija apie šią naudojimo instrukciją.	3
Autorių teisės	3
Naudojimas pagal paskirtį	3
Saugos nurodymai	4
Tiekiamas rinkinys ir patikra pristatčius	8
Prietaiso aprašas	9
Techniniai duomenys	10
Naudojimo pradžia	12
Akumuliatorių įkrovimas	12
Įkrovimo indikatorius	14
„2-in-1“ siurbimo antgalis	14
Valdymas ir naudojimas	16
Valymas ir techninė priežiūra	17
Nešvarumų talpyklos ištuštinimas	18
Dulkių filtro valymas ir keitimas	20
Prietaiso valymas	21
Laikymas nenaudojant	22
Atsarginių dalių užsakymas	22

Šalinimas.23

Prietaiso šalinimas23

Pakuotės šalinimas24

Kompernaß Handels GmbH garantija25

Priežiūra27

Importuotojas27

Įžanga

Informacija apie šią naudojimo instrukciją



Sveikiname įsigijus naują prietaisą.

Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami gaminį naudoti, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimo tikslams. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Autorių teisės

Šis dokumentas saugomas pagal intelektinės nuosavybės teises ginančius teisės aktus.

Neturint rašytinio gamintojo sutikimo draudžiama dokumentą visą arba dalimis dauginti arba perspausdinti visais įmanomais būdais, kopijuoti paveikslėlius (net juos pakeitus).

Naudojimas pagal paskirtį

Prietaisas skirtas tik sausiems paviršiams ir (arba) sausoms medžiagoms siurbti. Nesiurbkite prietaisu žmonių arba gyvūnų. Prietaisas neskirtas komercinio ar pramoninio naudojimo reikmėms.

Nepriimame jokių pretenzijų dėl žalos, atsiradusios gaminį naudojant ne pagal paskirtį, netinkamai taisant, neleistinai atliekant pakeitimus arba naudojant nesertifikuotas atsargines dalis. Riziką prisiima tik naudotojas.

Saugos nurodymai

PAVOJUS! ELEKTROS SMŪGIS!

- ▶ Prietaiso maitinimo blokąjunkite tik į tinkamai įrengtą ir lengvai pasiekiamą elektros lizdą, kurio tinklo įtampa yra 100–240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ Nenaudokite prietaiso, jei maitinimo laidas, tinklo kištukas ar korpusas apgadintas.
- ▶ Kad išvengtumėte pavojų, apgadintus tinklo kištukus ar maitinimo laidus nedelsdami paveskite pakeisti įgaliotiems specialistams, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams ar panašios kvalifikacijos asmenims.
- ▶ Taisymo darbus paveskite tik specializuotoms dirbtuvėms. Jokiu būdu neardykite prietaiso patys. Jei prietaisą taiso ne specializuota įmonė, kyla pavojus susižaloti.
- ▶ Nelieskite maitinimo bloko, maitinimo laido ar prietaiso šlapiomis arba drėgnomis rankomis.
- ▶ Nenaudokite maitinimo bloko su ilginamuoju laidu, junkite jį tiesiai į elektros lizdą.

⚠ PAVOJUS! ELEKTROS SMŪGIS!

- ▶  Nemėginkite šio prietaiso įkrauti ar naudoti lauke.

⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- ▶ Nesiurbkite prietaisu:
 - smailių ar aštriabriaunių daiktų, pvz., vinių ar stiklo šukių;
 - degančių degtukų, žioruojančių pelenų ar cigarečių nuorūkų;
 - cheminių medžiagų, akmens dulkių, gipso, cemento, spausdintuvų dažomųjų miltelių ar panašių medžiagų;
 - degių ar sprogių medžiagų;
 - skysčių.
- ▶ Prietaisui veikiant nekeiskite jokių priedų.
- ▶ Krašutinėmis sąlygomis iš akumuliatoriaus elementų gali ištekti skysčio. Jei skysčio patektų ant odos ar į akis, atitinkamą vietą nedelsdami nuplaukite ir (arba) nuskalaukite švariu vandeniu. Apsilankykite pas gydytoją.

⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- ▶ Šį prietaisą gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnesnių fiziinių, jutiminių arba protinių gebėjimų ar mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamą pavojų.
- ▶ Neprižiūrimiems vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- ▶ Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- ▶ Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą ant laiptų.

⚠ DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- ▶ Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- ▶ Nenaudokite prietaiso neįdėję dulkių filtro.
- ▶ Niekada nelaikykite prietaiso šalia ar ant radiatorių, orkaitių ar kitokių įkaitusių prietaisų arba paviršių.

⚠ DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- ▶ Kas kartą įsitikinkite, kad vėdinimo angos yra atviros. Sutrikus oro cirkuliacijai prietaisas gali perkaisti ir sugesti.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, visada suimkite už tinklo kištuko.
- ▶ Nenaudokite maitinimo bloko kitam gaminiui ir nebandykite šio prietaiso įkrauti kito kiu krovikliu. Naudokite tik su šiuo prietaisu tiekiamą maitinimo bloką.

- ▶  Produkte įtaisyti ličio jonų akumuliatoriai. Nemeskite akumuliatorių į ugnį ir nelaikykite jų aukštoje temperatūroje. Kyla sprogimo pavojus!
- ▶ Nebandykite išimti akumuliatoriaus iš gaminio. Šiame prietaise neatskiriamai įtaisyti akumuliatoriai yra nekeičiami.

Tiekiamas rinkinys ir patikra pristačius

PAVOJUS!

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Kyla pavojus uždusti.

- ◆ Iš pakuotės išimkite visas prietaiso dalis ir naudojimo instrukciją.
- ◆ Pašalinkite nuo prietaiso visas pakuotės medžiagas.

Tiekiamo rinkinio dalys (paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje):

- Gražaus dizaino akumuliatorinis rankinis dulkių siurblys
- „2-in-1“ siurbimo antgalis
- Maitinimo blokas
- Naudojimo instrukcija (paveikslėlio nėra)

NURODYMAS

- ▶ Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
- ▶ Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Prietaiso aprašas

(Paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje.)

- ❶ Gaubtas (naudojamas ir kaip atrama)
- ❷ Siurbimo anga
- ❸ Nešvarumų talpykla
- ❹ Filtro korpusas
- ❺ Dulkių filtras
- ❻ Įkrovimo indikatorius (mėlynas)
- ❼ Įjungimo / išjungimo jungiklis ❶
- ❽ Įkrovimo lizdas (prietaiso apačioje)
- ❾ Suimamoji dalis
- ❿ Tuščiaaviduris kištukas
- ⓫ Maitinimo blokas (su tinklo kištuku ir maitinimo laidu)
- ⓬ „2-in-1“ siurbimo antgalis (šepetinis antgalis / siaurasis antgalis)

NURODYMAS

- Prietaisas tiekiamas su neįkrautais akumulatoriais. Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą visiškai įkraukite akumulatorius (žr. skyrių **Akumuliatorių įkrovimas**).

Techniniai duomenys

Maitinimo blokas

Gamintojas	Shenzhen Jodeway Technology Co., Ltd., 43rd Rifu Road, Baishixia East Area, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P. R. KINJA Įmonės registracijos numeris: 91440300MA5DLY5R8L
	Importuotojas: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM, VOKIETIJA Registro teismas – Bochumo apylinkės teismas Registracijos numeris: HRB 4598
Modelis	JOD-S-090050GS-C-2
Įėjimo įtampa	100–240 V ~ (kintamoji srovė)
Kintamosios įėjimo srovės dažnis	50/60 Hz
Išėjimo įtampa	9,0 V === (nuolatinė srovė)
Išėjimo srovė	0,5 A
Išėjimo galia	4,5 W
Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	77,1 %
Vartojamoji galia be apkrovos	0,10 W
Įėjimo srovė	0,2 A

Maitinimo blokas

Tuščiaidurio kištuko poliškumas	 (pliusas viduje, minusas išorėje)
Apsaugos klasė	II /  (dviguba izoliacija)
Efektyvumo klasė	6 
Apsaugos laipsnis	IP20: apsaugotas nuo didesnio nei 12,5 mm skersmens kietųjų svetimkūnių patekimo į vidų.
Vardinė aplinkos temperatūra (ta)	40 °C

Prietaisas

Įėjimo įtampa	9,0 V  (nuolatinė srovė)
Įėjimo srovė	0,5 A
Poliškumas	 (pliusas viduje, minusas išorėje)

Akumulatoriai

Talpa	2 000 mAh
Akumuliatorius	7,4 V  (nuolatinė srovė) (2 x 3,7 V ličio jonų akumuliatoriai)

NURODYMAS

- Naudotojui nereikia atlikti jokių veiksmų, kad gaminys veiktų 50 ir 60 Hz dažniu. Gaminys prisiderina ir prie 50, ir prie 60 Hz dažnio.

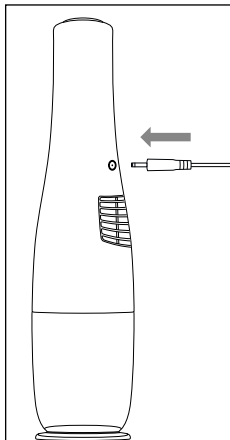
Naudojimo pradžia

Akumuliatorių įkrovimas

NURODYMAS

- ▶ Prietaisą maitina įkraunamieji ličio jonų akumuliatoriai. Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą, akumuliatorius reikia įkrauti.
- ▶ Akumuliatoriams visiškai išsikrovus, įkrovimo indikatorius **6** apie 3 sekundes mirksi mėlynai, o paskui prietaisas išsijungia.
- ▶ Visiškai išsikrovę akumuliatoriai įkraunami per 4–6 valandas.
- ▶ Visiškai įkrovus akumuliatorius prietaisą galima naudoti apie 15 minučių.
- ▶ Visiškai įkrovę akumuliatorius, prietaisą vėl atjunkite nuo elektros tinklo.
- ▶ Prasidėjus įkrovimui, prietaisas automatiškai išsijungia ir įkraunant jo naudoti negalima.

- ♦ Maitinimo bloko **11** tuščiaavidurį kištuką **10** įkiškite į įkrovimo lizdą **8** prietaiso apačioje (žr. 1 pav.). Maitinimo bloko **11** tinklo kištuką įkiškite į elektros lizdą. Įkrovimo indikatorius **6** ima mirksėti mėlynai, prasideda įkrovimas.



1 pav.

- ♦ Visiškai įkrovus akumuliatorių, įkrovimo indikatorius **6** užgesa. Maitinimo bloko **11** tuščiaavidurį kištuką **10** ištraukite iš įkrovimo lizdo **8** prietaiso apačioje.
- ♦ Akumuliatorių vėl įkraukite tik tada, kai prietaiso siurbiamoji galia juntamai susilpnės ir įkrovimo indikatorius **6** ims mirksėti mėlynai.

Įkrovimo indikatorius

Akumuliatorių įkrovimo būseną įkrovimo indikatorius **6** parodo taip:

Įkrovimo indikatorius	Reikšmė
Mirksi mėlynai	Akumulatoriai įkraunami.
	Akumulatoriai išsikrauna arba visiškai išsikrovė ir juos reikėtų netrukus įkrauti.
Šviečia mėlynai	Prietaisas veikia.

„2-in-1“ siurbimo antgalis

NURODYMAS

- ▶ Išjunkite prietaisą prieš uždėdami ar nuimdami „2-in-1“ siurbimo antgalį **12**.

Prietaiso „2-in-1“ siurbimo antgalį **12** sudaro du skirtingi įvairioms reikmėms skirti antgaliai. Pasirinkite poreikiui tinkamą antgalį.

Šepetinis antgalis

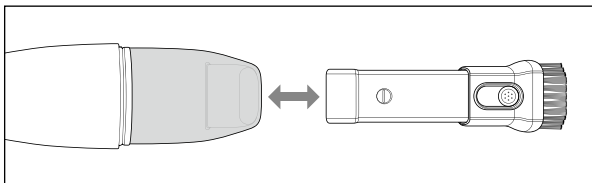
Šepetinį antgalį naudokite minkštiems, neatspariems paviršiams valyti.

Siaurasis antgalis

Siaurąjį antgalį naudokite siauroms, sunkiai pasiekiamoms vietoms valyti.

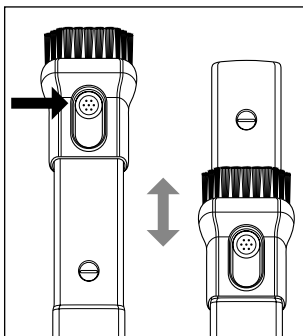
- ◆ Laikydami prietaisą už suimamosios dalies **9** nutraukite nuo prietaiso gaubtą **1**.

- ◆ „2-in-1“ siurbimo antgalį **12** įkiškite į prietaiso siurbimo angą **2**. Stebėkite, kad šepetinio antgalio reguliavimo mygtukas būtų nukreiptas į viršų (žr. 2 pav.).



2 pav.

- ◆ „2-in-1“ siurbimo antgalį **12** galima reguliuoti nuspaudus šepetinio antgalio mygtuką. Jei norite naudoti šepetinį antgalį, pastumkite jį į priekį. Jei norite naudoti siaurąjį antgalį, šepetinį antgalį pastumkite atgal (žr. 3 pav.).



3 pav.

- ◆ Kai „2-in-1“ siurbimo antgalį **12** vėl norite nuimti, ištraukite jį iš siurbimo angos **2** (žr. 2 pav.).

Valdymas ir naudojimas

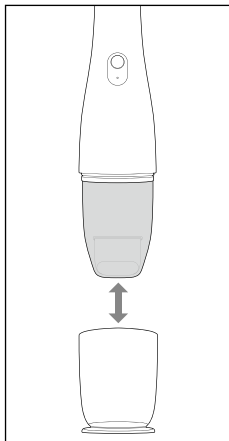
DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

- Siurbimo anga ❷ visada turi būti atvira ir neužkimšta. Užsikimšus siurbimo angai ❷ prietaisas galis perkaisti ir sugesti.
- Nesiurbkite prietaisu jokių skysčių. Dėl skysčių gali įvykti prietaiso trumpasis jungimas ir prietaisas gali nepataisomai sugesti.

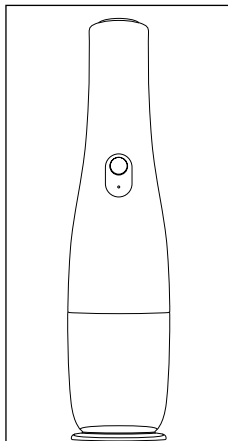
NURODYMAS

- Prieš naudodami prietaisą pasirūpinkite, kad dulkių filtras ❹ visada būtų tinkamai įdėtas (žr. skyrių **Dulkių filtro valymas ir keitimas**).

1. Laikydami prietaisą už suimamosios dalies ❸ nutraukite nuo prietaiso gaubtą ❶ (žr. 4 pav.).
2. Jei reikia, „2-in-1“ siurbimo antgalį ❿ įkiškite į siurbimo angą ❷ (žr. skyrių „2-in-1“ **siurbimo antgalis**“).
3. Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį ❶ ❷ ir įjunkite prietaisą. Įkrovimo indikatorius ❹ sužimba mėlynai.
4. Kai nebenaudojamą prietaisą norite išjungti, iš naujo paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį ❶ ❷. Įkrovimo indikatorius ❹ užgesa.
5. Užmaukite ant prietaiso gaubtą ❶ (žr. 4 pav.).
6. Padedamą laikyti prietaisą pastatykite ant gaubto ❶, kurį galima naudoti ir kaip atramą (žr. 5 pav.).



4 pav.



5 pav.

Valymas ir techninė priežiūra

NURODYMAS

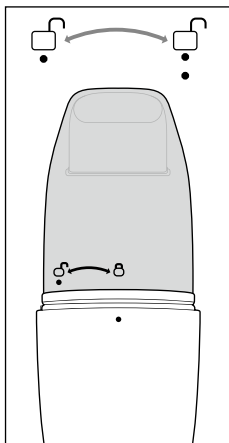
- Prieš valydami ar prieš keisdami dulkių filtrą **5**, prietaisą kaskart išjunkite.
- Kas kartą baigę naudoti prietaisą ištuštinkite ir išvalykite nešvarumų talpyklą **3** bei dulkių filtrą **5**. Taip nesumažės prietaiso siurbiamoji galia, jis neperkais, o dulkių filtro **5** savybės nepablogės.

DĖMESIO! MATERIALINĖ ŽALA!

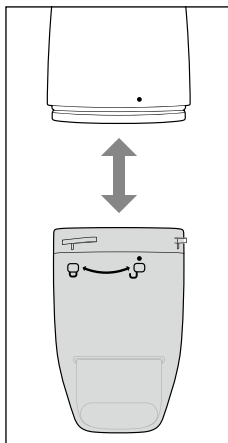
- Nenaudokite agresyvių, cheminių ar šveičiamųjų valymo priemonių. Jos gadina prietaiso paviršių.

Nešvarumų talpyklos ištuštinimas

1. Atidarydami nešvarumų talpyklą **3** atkreipkite dėmesį į ● ženklus po nešvarumų talpyklos **3** □ simboliu ir prietaiso krašte. Laikydami prietaisą už suimamosios dalies **9** sukite nešvarumų talpyklą **3**, kol abu ženklai sutaps (žr. 6 pav.).
2. Nuo prietaiso nuimkite žemyn nukreiptą nešvarumų talpyklą **3** (žr. 7 pav.).

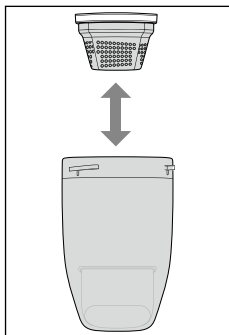


6 pav.



7 pav.

3. Suėmę nykščiu ir smiliumi, iš nešvarumų talpyklos **3** kartu su filtro korpusu **4** ištraukite dulkių filtrą **5** (žr. 8 pav.).



8 pav.

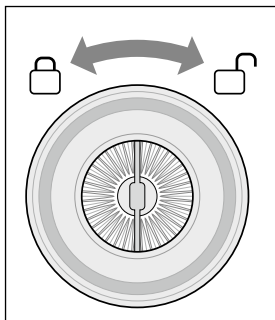
4. Nešvarumų talpyklą **3** ištuštinkite į šiukšlių dėžę ir, jei reikia, išvalykite drėgna šluoste.
5. Dulkių filtrą **5** su filtro korpusu **4** vėl įdėkite į nešvarumų talpyklą **3** (žr. 8 pav.).
6. Nešvarumų talpyklą **3** vėl uždėkite ant prietaiso. Tai darydami stebėkite, kad abu ● ženklai po nešvarumų talpyklos **3** □ simboliu ir prietaiso krašte sutaptų (žr. 6 pav.). Sukite nešvarumų talpyklą **3**, kol ● ženklas prietaiso krašte bus po nešvarumų talpyklos **3** □ simboliu ir nešvarumų talpykla **3** prietaise girdimai užsifiksuos.

Dulkių filtro valymas ir keitimas

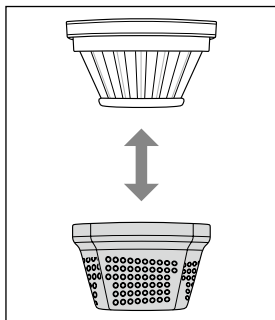
NURODYMAS

- Kad prietaisas veiktų nepriekaištingai ir higieniškai, reguliariai pakeiskite dulkių filtrą **5**.
- Informacijos apie atsarginių filtrų užsakymą rasite skyriuje **Atsarginių dalių užsakymas**.

1. Dulkių filtrą **5** su filtro korpusu **4** išimkite iš nešvarumų talpyklos **3** (žr. skyrių **Nešvarumų talpyklos ištuštinimas**).
2. Atkreipkite dėmesį į spynelės simbolius ant dulkių filtro **5** dangčio. Dulkių filtrą **5** sukite į dešinę  kryptimi ir tada ištraukite jį iš filtro korpuso **4** (žr. 9 ir 10 pav.).



9 pav.



10 pav.

NURODYMAS

- Jei dulkių filtrą **5** norite pakeisti, 3 ir 4 veiksmus praleiskite. Tada iš karto atlikite 5 veiksmą.

3. Dulkių filtrą ❸ ir filtro korpusą ❹ išpurtykite į šiukšlių dėžę.
4. Dulkių filtrą ❸ ir filtro korpusą ❹ nuvalykite vandentiekio vandeniu ir paskui palaukite, kol jie natūraliai visiškai išdžius.
5. Dulkių filtrą ❸ vėl įdėkite į filtro korpusą ❹ ir sukite į kairę  kryptimi, kol jis tvirtai laikysis filtro korpuse ❹ (žr. 9 pav.).
6. Dulkių filtrą ❸ su filtro korpusu ❹ vėl įdėkite į nešvarumų talpyklą ❸. Įsitikinkite, kad dulkių filtras ❸ į nešvarumų talpyklą ❸ įdėtas tiesiai, o guminė briaunelė sandariai priglundusi prie nešvarumų talpyklos ❸.
7. Nešvarumų talpyklą ❸ vėl uždėkite ant prietaiso. Tai darydami stebėkite, kad abu ● ženklai po nešvarumų talpyklos ❸  simboliu ir prietaiso krašte sutaptų (žr. 6 pav.). Sukite nešvarumų talpyklą ❸, kol ● ženklas prietaiso krašte bus po nešvarumų talpyklos ❸  simboliu ir nešvarumų talpykla ❸ prietaise girdimai užsifiksuos.

Prietaiso valymas

1. Korpusą ir „2-in-1“ siurbimo antgalį ❶ valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste. Jei nešvarumai prikibę tvirčiau, šluostę sudrėkinkite švelniu valikliu.
2. Iš „2-in-1“ siurbimo antgalio ❶ šepetinio antgalio išimkite plaukus, pūkus ir siūlus.
3. Prieš vėl naudodami ar padėdami prietaisą, visas dalis kruopščiai nusauskite.

Laikymas nenaudojant

- ◆ Prieš padėdami prietaisą, ištuštinkite nešvarumų talpyklą **3** ir išvalykite dulkių filtrą **5** (žr. skyrių **Valymas ir techninė priežiūra**).
- ◆ Prietaisą laikykite švarioje ir sausoje, tiesioginiams saulės spinduliais neapšviečiamoje vietoje.

Atsarginių dalių užsakymas

Atsarginių šio gaminio dalių visada galite patogiai užsisakyti internetu adresu **www.kompernass.com**.



Savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu nuskaitykite šį QR kodą. Šis QR kodas jus nukreips tiesiai į mūsų svetainę **www.kompernass.com**, kurioje galėsite peržiūrėti mūsų turimas šio prietaiso atsargines dalis ir jų užsisakyti.

NURODYMAS

- Jei internetu jums užsisakyti neparanku, telefonu arba el. paštu galite kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrių **Priežiūra**).
- Užsisakydami visada nurodykite ir gaminio numerį (pvz., 123456_7890), kurį rasite ant šios naudojimo instrukcijos viršelio.
- Atminkite, kad ne visose šalyse, į kurias tiekiamas gaminys, atsarginių dalių galima užsisakyti internetu.

Šalinimas

Prietaiso šalinimas



Prietaiso jokia būdu neišmeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU.

Prietaisą atiduokite sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba savo komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų. Jei kiltų abejonių, susisiekite su vietine atliekų šalinimo tarnyba.



Kaip išmesti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.

NURODYMAS

- Šio prietaiso akumuliatoriai įtaisyti neatskiriamai, todėl jų negalima išimti ir išmesti.



Maitinimo bloko jokia būdu neišmeskite kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU.



Išmestinę maitinimo bloką atiduokite sertifikuotai atliekų utilizavimo įmonei arba komunalinei atliekų šalinimo tarnybai. Laikykitės galiojančių teisės aktų.

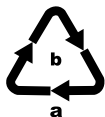
Pakuotės šalinimas



Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius utilizavimo aspektus, todėl jos yra perdirbamos.

Nereikalingas pakuotės medžiagas išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.

Pakuotę išmeskite saugodami aplinką.



Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklimą ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

1–7: plastikai,

20–22: popierius ir kartonas,

80–98: sudėtinės medžiagos.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija.

Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos.

Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisysime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutačius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 384464_2107.
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 384464_2107 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

LT

Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt

IAN 384464_2107

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	30
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	30
Urheberrecht	30
Bestimmungsgemäße Verwendung	30
Sicherheitshinweise	31
Lieferumfang und Transportinspektion	35
Gerätebeschreibung	36
Technische Daten	37
Inbetriebnahme	39
Akkus aufladen	39
Ladekontrollleuchte	41
2-in-1 Saugdüse	41
Bedienung und Betrieb	43
Reinigung und Wartung	44
Schmutzbehälter leeren	45
Staubfilter reinigen/wechseln	47
Gerät reinigen	48
Aufbewahrung	49
Ersatzteile bestellen	49
Entsorgung	50
Entsorgung des Gerätes	50
Entsorgung der Verpackung	51
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	52
Service	54
Importeur	55

Einleitung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. von trockenem Sauggut verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht an Menschen oder an Tieren. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Netzteil des Gerätes nur an eine vorschriftsmäßig installierte und gut erreichbare Steckdose mit einer Netzspannung von 100–240 V ~, 50/60 Hz an.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel, Netzstecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- ▶ Fassen Sie das Netzteil, das Netzkabel oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Verwenden Sie das Netzteil nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das Netzteil direkt mit einer Steckdose.
- ▶  Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von:
 - spitzen oder scharfkantigen Gegenständen wie z. B. von Nägeln oder Glasscherben
 - brennenden Streichhölzern, glühender Asche oder Zigarettenkippen
 - chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, Drucker-Toner oder ähnlichen Stoffen
 - entflammbaren und explosiven Substanzen
 - Flüssigkeiten.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bzgl. des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen benutzen.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehöerteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzten Staubfilter.
- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie das Gerät nicht neben/auf Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- ▶ Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Fassen Sie immer den Netzstecker an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- ▶ Benutzen Sie das Netzteil nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mittels einer anderen Ladestation aufzuladen. Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Das Produkt ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgerüstet. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- Versuchen Sie nicht die Akkus aus dem Gerät zu entnehmen. Die Akkus in diesem Gerät sind fest verbaut und können nicht ersetzt werden.

Lieferumfang und Transportinspektion

⚠ GEFAHR!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Design-Akku-Handstaubsauger
- 2-in-1 Saugdüse
- Netzteil
- Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Verschlusskappe (mit Standfuß-Funktion)
- ❷ Saugöffnung
- ❸ Schmutzbehälter
- ❹ Filtergehäuse
- ❺ Staubfilter
- ❻ Ladekontrollleuchte (blau)
- ❼ Ein-/Ausschalter ❶
- ❽ Ladebuchse (an der Geräteunterseite)
- ❾ Handgriff
- ❿ Hohlstecker
- ⓫ Netzteil (mit Netzstecker und Netzkabel)
- ⓬ 2-in-1 Saugdüse (Bürstendüse/Fugendüse)

HINWEIS

- Das Gerät wird mit nicht geladenen Akkus geliefert. Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch des Gerätes vollständig auf (siehe Kapitel **Akkus aufladen**).

Technische Daten

Netzteil	
Hersteller	Shenzhen Jodeway Technology Co., Ltd., 43rd Rifu Road, Baishixia East Area, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, P. R. CHINA Handelsregisternummer: 91440300MA5DLY5R8L
	Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Modell	JOD-S-090050GS-C-2
Eingangsspannung	100–240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	9,0 V === (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	4,5 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	77,1 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,10 W
Eingangsstrom	0,2 A

Netzteil

Polarität des Hohlsteckers	 (Plus innen, Minus außen)
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Effizienzklasse	6 
Schutzart	IP20: Schutz gegen feste Fremdkörper von mehr als 12,5 mm Durchmesser.
Nenn-Umgebungstemperatur (ta)	40 °C

Gerät

Eingangsspannung	9,0 V === (Gleichstrom)
Eingangsstrom	0,5 A
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)

Akkus

Kapazität	2000 mAh
Akku	7,4 V === (Gleichstrom) (2 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Inbetriebnahme

Akkus aufladen

HINWEIS

- ▶ Das Gerät wird mit wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus betrieben. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen die Akkus aufgeladen werden.
- ▶ Wenn die Akkus vollständig entladen sind, blinkt die Ladekontrollleuchte **6** für ca. 3 Sekunden blau, bevor sich das Gerät abschaltet.
- ▶ Der Ladevorgang kann bei komplett entladenen Akkus bis 4-6 Stunden dauern.
- ▶ Die Nutzungsdauer bei vollständig geladenen Akkus beträgt ca. 15 Minuten.
- ▶ Trennen Sie das Gerät wieder von der Stromversorgung, sobald die Akkus vollständig aufgeladen sind.
- ▶ Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald der Ladevorgang beginnt und kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

- ◆ Verbinden Sie den Hohlstecker **10** des Netzteils **11** mit der Ladebuchse **8** an der Unterseite des Gerätes (siehe Abb. 1). Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils **11** in die Steckdose. Die Ladekontrollleuchte **6** beginnt blau zu blinken und der Ladevorgang beginnt.

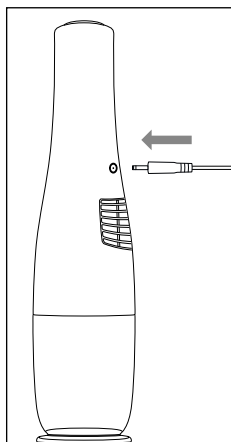


Abb. 1

- ◆ Sobald die Akkus vollständig aufgeladen sind, erlischt die Ladekontrollleuchte **6**. Ziehen Sie den Hohlstecker **10** des Netzteils **11** aus der Ladebuchse **8** an der Unterseite des Gerätes.
- ◆ Laden Sie die Akkus erst wieder auf, wenn die Saugleistung des Gerätes spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte **6** blau blinkt.

Ladekontrollleuchte

Die Ladekontrollleuchte **6** liefert folgende Informationen zum Ladestatus der Akkus:

Ladekontrollleuchte	Bedeutung
blinkt blau	Die Akkus werden geladen.
	Die Akkus sind schwach oder vollständig entladen und sollten bald geladen werden.
leuchtet blau	Das Gerät ist in Betrieb.

2-in-1 Saugdüse

HINWEIS

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die 2-in-1 Saugdüse **12** aufstecken oder abnehmen.

Die 2-in-1 Saugdüse **12** des Gerätes verfügt über zwei verschiedene Düsen für unterschiedliche Anwendungsbereiche. Wählen Sie, je nach Anforderung, die passende Düse aus:

Bürstendüse

Verwenden Sie die Bürstendüse, um weiche, empfindliche Oberflächen zu reinigen.

Fugendüse

Verwenden Sie die Fugendüse, um enge, schwer zu erreichende Stellen zu reinigen.

- ◆ Halten Sie das Gerät am Handgriff **9** und ziehen Sie die Verschlusskappe **1** vom Gerät ab.

- ◆ Stecken Sie die 2-in-1 Saugdüse **12** in die Saugöffnung **2** des Gerätes. Achten Sie dabei darauf, dass der Knopf zum Verstellen der Bürstendüse nach oben zeigt (siehe Abb. 2).

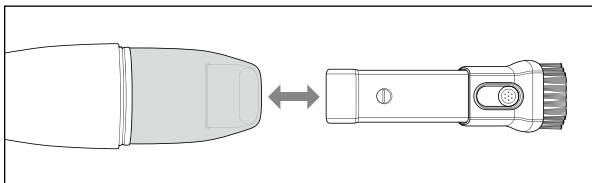


Abb. 2

- ◆ Zum Verstellen der 2-in-1 Saugdüse **12** halten Sie den Knopf an der Bürstendüse gedrückt. Schieben Sie die Bürstendüse nach vorne, wenn Sie die Bürstendüse verwenden möchten. Schieben Sie die Bürstendüse zurück, wenn Sie die Fugendüse verwenden möchten (siehe Abb. 3).

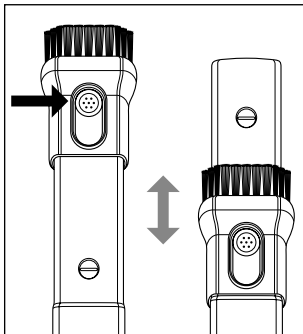


Abb. 3

- ◆ Um die 2-in-1 Saugdüse **12** wieder abzunehmen, ziehen Sie sie aus der Saugöffnung **2** heraus (siehe Abb. 2).

Bedienung und Betrieb

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Die Saugöffnung **2** muss jederzeit frei sein und darf nicht verstopft werden. Eine verstopfte Saugöffnung **2** kann zu Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- Saugen Sie mit dem Gerät keine Flüssigkeiten auf. Diese können einen Kurzschluss des Gerätes verursachen und das Gerät irreparabel beschädigen.

HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass der Staubfilter **5** immer ordnungsgemäß eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden (siehe Kapitel **Staubfilter reinigen/wechseln**).

1. Halten Sie das Gerät am Handgriff **9** und ziehen Sie die Verschlusskappe **1** vom Gerät ab (siehe Abb. 4).
2. Setzen Sie bei Bedarf die 2-in-1 Saugdüse **12** in die Saugöffnung **2** (siehe Kapitel **2-in-1 Saugdüse**).
3. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1 7**, um das Gerät einzuschalten. Die Ladekontrollleuchte **6** leuchtet blau auf.
4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1 7** erneut, um das Gerät nach dem Gebrauch auszuschalten. Die Ladekontrollleuchte **6** erlischt.
5. Stecken Sie die Verschlusskappe **1** auf das Gerät (siehe Abb. 4).
6. Stellen Sie das Gerät zur Aufbewahrung auf die Verschlusskappe **1**, welche auch als Standfuß verwendet werden kann (siehe Abb. 5).

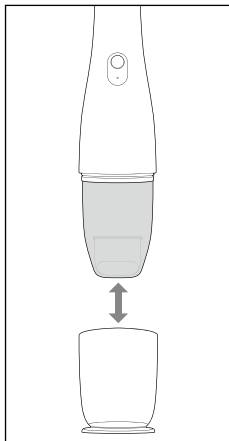


Abb. 4

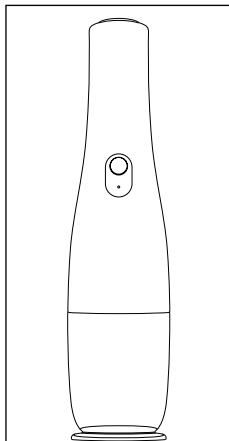


Abb. 5

Reinigung und Wartung

HINWEIS

- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen oder den Staubfilter **5** wechseln.
- Leeren und reinigen Sie den Schmutzbehälter **3** und den Staubfilter **5** nach jedem Gebrauch. So vermeiden Sie eine verminderte Saugleistung und eine Überhitzung des Gerätes sowie eine verminderte Leistung des Staubfilters **5**.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.

Schmutzbehälter leeren

1. Achten Sie beim Öffnen des Schmutzbehälters **3** auf die Markierungen ● unter dem □-Symbol des Schmutzbehälters **3** und am Rand des Gerätes. Halten Sie das Gerät am Handgriff **9** und drehen Sie den Schmutzbehälter **3** bis die beiden Markierungen übereinander stehen (siehe Abb. 6).
2. Nehmen Sie den Schmutzbehälter **3** so vom Gerät ab, dass er nach unten zeigt (siehe Abb. 7).

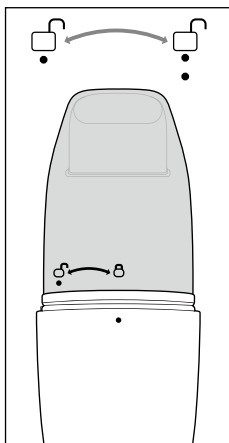


Abb. 6

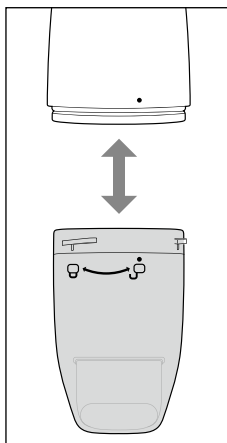


Abb. 7

3. Greifen Sie den Staubfilter **5** mit Daumen und Zeigefinger und ziehen Sie diesen mit dem Filtergehäuse **4** aus dem Schmutzbehälter **3** (siehe Abb. 8).

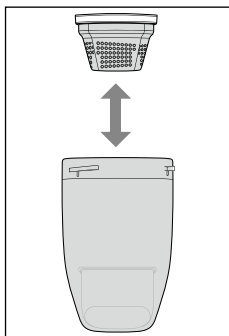


Abb. 8

4. Leeren Sie den Schmutzbehälter **3** in einem Abfalleimer aus und wischen Sie ihn bei Bedarf mit einem feuchten Tuch aus.
5. Setzen Sie den Staubfilter **5** mit dem Filtergehäuse **4** wieder in den Schmutzbehälter **3** (siehe Abb. 8).
6. Setzen Sie den Schmutzbehälter **3** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei darauf, dass die beiden Markierungen ● unter dem □-Symbol des Schmutzbehälters **3** und am Rand des Gerätes übereinander stehen (siehe Abb. 6). Drehen Sie den Schmutzbehälter **3**, bis sich die Markierung ● am Rand des Gerätes unter dem □-Symbol des Schmutzbehälters **3** befindet und der Schmutzbehälter **3** hörbar im Gerät einrastet.

Staubfilter reinigen/wechseln

HINWEIS

- Wechseln Sie den Staubfilter **5** regelmäßig aus, um einen einwandfreien und hygienischen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.
- Informationen zur Bestellung von Ersatzfiltern finden Sie im Kapitel **Ersatzteile bestellen**.

1. Nehmen Sie den Staubfilter **5** mit dem Filtergehäuse **4** aus dem Schmutzbehälter **3** (siehe Kapitel **Schmutzbehälter leeren**).
2. Achten Sie auf die Schlosssymbole auf dem Deckel des Staubfilters **5**. Drehen Sie den Staubfilter **5** nach rechts in Richtung  -Symbol und ziehen Sie ihn dann aus dem Filtergehäuse **4** (siehe Abb. 9 und 10).

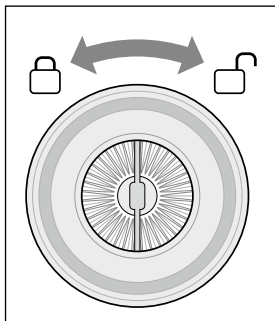


Abb. 9

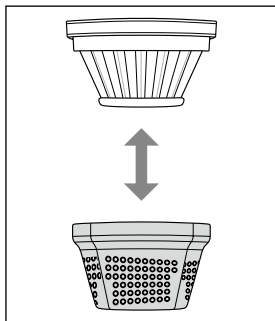


Abb. 10

HINWEIS

- Wenn Sie den Staubfilter **5** wechseln möchten, überspringen Sie die Schritte 3. und 4. Gehen Sie direkt weiter zu Schritt 5.

3. Klopfen Sie den Staubfilter **5** und das Filtergehäuse **4** in einem Abfalleimer aus.
4. Reinigen Sie den Staubfilter **5** und das Filtergehäuse **4** mit Leitungswasser und lassen Sie diese anschließend vollständig an der Luft trocknen.
5. Setzen Sie den Staubfilter **5** wieder in das Filtergehäuse **4** und drehen Sie ihn nach links in Richtung -Symbol, bis er fest im Filtergehäuse **4** sitzt (siehe Abb. 9).
6. Setzen Sie Staubfilter **5** mit dem Filtergehäuse **4** wieder in den Schmutzbehälter **3** ein. Achten Sie darauf, dass der Staubfilter **5** gerade im Schmutzbehälter **3** sitzt und die Gummilippe den Schmutzbehälter **3** verschließt.
7. Setzen Sie den Schmutzbehälter **3** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei darauf, dass die beiden Markierungen **●** unter dem -Symbol des Schmutzbehälters **3** und am Rand des Gerätes übereinander stehen (siehe Abb. 6). Drehen Sie den Schmutzbehälter **3**, bis sich die Markierung **●** am Rand des Gerätes unter dem -Symbol des Schmutzbehälters **3** befindet und der Schmutzbehälter **3** hörbar im Gerät einrastet.

Gerät reinigen

1. Reinigen Sie das Gehäuse und die 2-in-1 Saugdüse **12** mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
2. Entfernen Sie Haare, Fusseln und Fäden aus der Bürstendüse der 2-in-1 Saugdüse **12**.
3. Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

- ◆ Leeren Sie den Schmutzbehälter **3** und reinigen Sie den Staubfilter **5**, bevor Sie das Gerät verstauen (siehe Kapitel **Reinigung und Wartung**).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.
Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite **www.kompernass.com** und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. **123456_7890**), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Entsorgung des Gerätes



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

HINWEIS

- Die integrierten Akkus dieses Gerätes sind fest verbaut und können zur Entsorgung nicht entnommen werden.



Werfen Sie das Netzteil keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

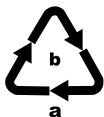
Entsorgen Sie das Netzteil über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichem und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 384464_2107 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 384464_2107 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 384464_2107

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:
10/2021 · Ident.-No.: SHD7.4A1-092021-1

IAN 384464_2107